Ordiziako Udala

2024IOSB0009

Ordiziako Udaletxeko bilkura-aretoan, **2024ko irailaren 26a** egunean, Udalbatza Bildu da, egun eta ordu horretarako aldez aurretik deitutako OHIKO BILERA egiteko

*En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de la Villa de Ordizia, siendo el día **26 de septiembre de 2024,** se reúne el Pleno de la Corporación en SESIÓN ORDINARIA, al objeto de celebrar la sesión ordinaria previamente convocada para este día y hora.*

Jarraian adierazten diren korporazioko kideak bertaratu dira:

Asisten los miembros de la Corporación que a continuación se indican:

LEHENDAKARIA:

Adur Ezenarro Agirre jn.

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK:

Maitane Alvarez Garciandia	EH BILDU ORDIZIA
Jon Ander Caballero Zubelzu	EH BILDU ORDIZIA
Ainhoa Jimenez Goñi	EH BILDU ORDIZIA
Itsaso Muñoz Rodriguez	EH BILDU ORDIZIA
Manex Berzosa Irastorza	EH BILDU ORDIZIA
Marta Ortega Echeverria	EH BILDU ORDIZIA
Joseba Aranburu Ganzarain	EAJ-PNV
Gregorio Iruretagoyena Echaniz	EAJ-PNV
Arantxa Arocena Gomez	EAJ-PNV
Xabier Crespo Ibarrolaburu	EAJ-PNV
Agurtzane Antoñana Arizmendi	EAJ-PNV
Leire Bidaguren Pujana	EAJ-PNV
Carlos Castaño Arias	EAJ-PNV
Viviana Angélica Murillo Cazar	ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS
Ana M. Sánchez Herráez	GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

IZAN EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

IDAZKARIA:

Naia Ruiz de Eguino García-Echave

BESTE BERTARATZE ETA IRTEERAK:

Julen Iraola Matxain zinegotziaren kargu hartzera bertaratu da. - ORDIZIA ORAIN - ELKARREKIN PODEMOS

AZTERTUTAKO GAIAK:

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

1.- 2024ko uztailaren 18ko udalbatzarrak egindako batzarraren akta zirriborroa onartzea.
2.- Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos alderdiko zinegotzi berriaren izendapena eta kargu - hartzea.
3.- ADIFekin hitzarmena. Geltokiaren azpiko pasabidea. 2025erako kreditu konpromisoa.
4.- Jakintza ikastolari, obra zergan hobari Altamira eraikinean behe eta bigarren solairuetan barruko berrikuntza egindako lanentzat.

5.- Kontu-hartzailearen ingerak, kontratazioari buruz (2024KERR 19, 20, 21 eta 22).
6.- Uztaila eta abuztuko Alkatetzako dekretuen berri ematea.(B24/0886tik – B24/1302ra)

7.- Animalien ongizatearen eta babesaren arloan ordenantza bat egiteko "ordenantzak eta erregelamenduak" espedientearen hasieraren berri ematea. (2024SORD0011). Ordizia Orain – Elkarrekin Podemos taldean eskaera.
8.- Galde-erreguak
.- Osoko bilkurak grabatzeko sistemak huts egin du.
.- Kontu-hartzailearen ingera bateri buruzko argibideak.
.- Lukusaineko auto elektrikoen kargagailuen doakotasunari buruzko galderak.
.- Katuekin arazoak.

1.- Aprobación del borrador del Acta de la sesión Plenaria ordinaria celebrada el 18 de julio de 2024.
2.- Nombramiento y toma de posesión de concejal de Ordizia Orain - Elkarrekin Podemos.
3.- Convenio con ADIF. - paso inferior estación peatonal. Compromiso de crédito para 2025.
4.- Bonificación en el impuesto de obras para las obras de reforma interior realizadas en la planta baja y segunda del edificio Altamira de Jakintza Ikastola. (2024OBME0058).
5.- Reparos de la Interventora sobre contratación (2024KERR 19, 20, 21 y 22).
6.- Dación de cuenta de los decretos de alcaldía correspondientes a los meses de julio y agosto (desde B24/0886 – hasta B24/1302).
7.- Dar cuenta de la apertura de expediente de "Ordenanzas y Reglamentos" para elaborar una ordenanza en materia de Bienestar y Protección animal. (*2024SORD0011) petición del grupo Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos.*
8.- Ruegos y preguntas.
.- Fallo en el sistema de grabación de los plenos.
.- Aclaración sobre reparo del Interventor.
.- Preguntas sobre la gratuidad de los cargadores de coches eléctricos en Lukusain.
.- Problemática con los gatos.

ORDUTEGIA:

HASIERA: 19:00etan. **AMAIERA: 20:08 etan.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

Abierta la sesión por parte del presidente, se da lectura al primer punto del orden del día.

1.- 2024ko uztailaren 18ako ohiko Osoko Batzarrako akta zirriborroa onartzea.

1.- Aprobación del borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 18 de julio de 2024

Proposamena

2024ko uztailaren 18ako ohiko Osoko Batzarrako akta zirriborroa onartzea.

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 18 de julio de 2024.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez da izan.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no se han producido.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 12 (EH BILDU ORDIZIA 6, EAJ/PNV 5, ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak: 0

Ez dute bozkatu: Ana M. Sanchez Herráez, Maitane Alvarez, Carlos Castaño eta Gregorio Iruretagoyena zinegotziek ez baitziren Udalbatza horretan izan

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos alderdiko zinegotzi berriaren izendapena eta kargu - hartzea.

2.- Nombramiento y toma de posesión de concejal de Ordizia Orain - Elkarrekin Podemos.

Idazkari andreak osoko bilkurari jakinarazi dio JULEN IRAOLA MATXAIN zinegotzi izendatzeko prozedura.

Sra. secretaria da cuenta al Pleno del procedimiento seguido para la proclamación en este acto de JULEN IRAOLA MATXAIN como concejal.

Mila Sukia Galaparsorok karguari uko egin ondoren, Hauteskunde Araubideari buruzko Lege Organikoaren 182. artikuluarekin bat etorriz, kargu hori Hauteskunde Batzorde Zentralera bidali da, hautagai-zerrendaren hurrengo ukoekin batera, eta hark JULEN IRAIOLA MATXAIN aldeko egiaztagiria bidali du kargua hartzeko.

Tras la renuncia al cargo de Mila Sukia Galparsoro, de conformidad con el artículo 182 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral, ésta ha sido remitida, junto a las siguientes renuncias de la lista de candidatos, a la Junta Electoral Central quién ha remitido credencial a favor de JULEN IRAOLA MATXAIN para la toma de posesión del cargo.

Gaineratu du idazkariaren aurrean adierazi duela ez dagoela bateraezintasun-kausaren batean sartuta, eta ondasunen eta jardueren deklarazioa egin duela, horiek beharrezkoak baitira lanpostuaz jabetzeko.

Añade que ha realizado ante la secretaria la declaración de no estar incurso en causa de incompatibilidad, así como la declaración de bienes y actividades, necesarias para la toma de posesión.

707/70 Errege Dekretuak ezarritako kargu eta funtzio publikoen zin egiteko ereduaren arabera, aukeratutako zinegotziek segidako galdera honi erantzu behar die:

De conformidad con la fórmula de juramento de cargos y funciones públicas establecidos por el Real Decreto 707/79, procede que cada concejal electo responda a la siguiente pregunta:

“Zin egiten duzu edo hitz ematen duzu, zure kontzientzia eta ohoreagatik, zintzo beteko dituzula zinegotzi karguari dagozkion obligazioak, Erregeari leial, eta Konstituzioa zaindu eta zainaraziko duzula Estatuaren arau nagusitzat?”

“¿Juras o prometes por tu conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de concejal con lealtad al Rey y guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”

Julen Iraolak honakoa adierazten du: **“Legeak horrela aginduta zin egiten dut“.**

*Julen Iraola manifiesta lo siguiente: **“Por imperativo legal, lo juro”.***

Beraz jakinaren gainean geratu da batzarra.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- ADIFekin hitzarmena. Geltokiaren azpiko pasabidea. 2025erako kreditu konpromisoa.

Proposamena

GAIA: KONPROMISO KREDITUA (SAREKON 2024-KALD-000007-00)

IKUSITA:

2017SHIO0020 espediente bidez Ordiziako Udala eta ADIF artean lankideta hitzarmena sinatu zen Ordiziako herriko trenbide azpian pasabidea egiteko helburuarekin. Proiektuaren izena: “proyecto de accesibilidad de la estación de Ordizia y paso inferior peatonal de ciudad en el término municipal de Ordizia”.

Hitzarmenak ezartzen duenez, obren finantzaketa ADIFek eta Ordiziako Udalak hartuko dute beren gain. ADIFi dagokio obraren kostu osoaren % 93,337 eta **Udalari % 6,663,** guztira 310.395,86€ (BEZ barne).

Momentu honetan 221.000€ ditugu erabilgarri 2024ko aurrekontuan, ondorioz, behar ditugun gainerako 89.396ak lortzeko konpromiso kreditu bat egin behar da.

PROPOSATZEN dut:

Kontuhartzaileak prestatutako proposamena aztertu eta gero, konpromiso kreditua 2024-KALD-000007-00. espedientea Osoko Bilkuraren irizpenera jartzea erabaki da.

5 601.01.134.00.0000 2025 (7) ADIF IGOGAILUA – 89.396€

3.- Convenio con ADIF. - paso inferior estación peatonal. Compromiso de crédito para 2025.

Propuesta

ASUNTO: CRÉDITO DE COMPROMISO (SAREKON 2024-KALD-000007-00)

VISTO:

Mediante expediente 2017SHIO0020 se suscribió un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Ordizia y ADIF para la ejecución del paso bajo el ferrocarril de la localidad de Ordizia. Título del proyecto: «Proyecto de accesibilidad de la estación de Ordizia y paso inferior peatonal de ciudad en el término municipal de Ordizia».

*El convenio establece que la financiación de las obras será asumida por ADIF y el Ayuntamiento de Ordizia. El 93,337% del coste total de la obra corresponde a ADIF y el **6,663% al Ayuntamiento**, por un importe total de 310.395,86 € (IVA incluido).*

En este momento tenemos 221.000€ disponibles en el presupuesto de 2024, por lo que es necesario realizar un crédito de compromiso para conseguir los 89.396 restantes que necesitamos.

***PROPONGO**:*

Analizada la propuesta elaborada por la Interventora, se acuerda someter el compormiso de crédito de compromiso a dictámen del Pleno. Expediente 2024-KALD-000007-00.

5 601.01.134.00.0000 2025 (7) ASCENSOR ADIF – 89.396 €

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Viviana Angélica Murillok, Ordizia Orain Elkarrekin Podemoseko Zinegotziak adierazten du: aldeko bozka emango du bere alderdiak, uste baitute kalte gutxien egiten duen aukera dela, eta isilbidez ulertzen baitute ADIF enpresa ezarritako faseak betetzen ari dela.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Viviana Angélica Murillo concejala de Ordizia Orain Elkarrekin Podemos, indica lo siguiente: su equipo político votará a favor porque entienden que es la opción menos perjudicial y además tácitamente entienden que la empresa ADIF está cumpliendo con las fases establecidas.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 17 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 7, ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.- Jakintza ikastolari, obra zergan hobari Altamira eraikinean behe eta bigarren solairuetan barruko berrikuntza egindako lanentzat.

Jakintza Ikastolak 2024ko apirilaren 11n (erregistro sarrera zenbakia 2318) Altamira eraikinean behe eta bigarren solairuetan barruko berrikuntzarako egindako lanentzat (2024OBME0058) dagokion hobaria aplikatzea Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko zergan, eraikina udalaren jabegokoa dela eta ikastola herri onurarako kooperatiba dela argudiatuta.

4.- Bonificación en el impuesto de obras para las obras de reforma interior realizadas en la planta baja y segunda del edificio Altamira de Jakintza Ikastola.

Solicitud realizada el 11 de abril de 2024 (número de registro 2318) por Jakintza Ikastola para aplicar la bonificación correspondiente en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras para las obras de reforma interior de las plantas baja y segunda del edificio Altamira (2024OBME0058), argumentando que el edificio es de propiedad municipal y que la ikastola es cooperativa de utilidad pública.

Propuesta

Proposamena

Eraikuntza, Obra eta Instalazioen Zerga Arautzen duen Ordenantzaren berri eman da, horrek aurreikusten du interes berezikoak diren edo udal erabilerarako interesgarritzat jotzen diren eraikuntza, instalazio eta obrei zergaren kuotan % 95eko hobaria ematea, beti ere izendapen hori arrazoitzeko behar adina ezaugarri sozial, kultural, historiko-artistiko eta enplegu-sustapenekoak baleude.

Eraikuntza, Instalazio eta Obren Zergaren uztailaren 5eko 15/1989 Foru Arauaren 5.1.a) artikuluaren arabera, Tokiko Zerga Sistema berritzeko martxoaren 19ko 4/2003 Foru Arauak aldatuta, Osoko Bilkurari dagokio hobaria aplikatzeko obren interes edo erabilera publikoa izendatzea.

AKORDIO PROIEKTUA

Egin diren obren interes berezia edo udal-erabilpena aitortzea eta, ondorioz, aipatu obrei Eraikuntza, Obra eta Instalazioen gaineko Zergaren %95eko hobaria onartzea.

Se da cuenta de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto de Construcciones, Obras e Instalaciones que prevé una bonificación de hasta el 95% del Impuesto en aquellas obras, construcciones o instalaciones que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento de empleo que justifiquen tal declaración.

De conformidad con el artículo 5.1.a) de la Norma Foral 15/1989, de 5 de julio, del Impuesto de Construcciones, Instalaciones y Obras, modificada por la Norma Foral 4/2003, de 19 de marzo, de reforma del Sistema Tributario Local, corresponde al Pleno la declaración del interés o utilidad pública de las obras objeto de bonificación.

PROYECTO DE ACUERDO

Declarar el especial interés o utilidad municipal de las obras ejecutadas y aprobar en consecuencia la bonificación del 95% del Impuesto de Construcciones, Obras e Instalaciones.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Viviana Angélica Murillok, Ordizia Orain Elkarrekin Podemoseko Zinegotziak adierazten du: bere alderdiak aldeko bozka emango du, baina aurrez dokumentazio eskaera bat egin zuten eta oraindik ez dute dokumentu hori jaso.

Alkateak adierazten du dokumentu hori artxiboan aurkitzeko agindua jada eman dela, eta izan bezain laister igorriko zaiela.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Viviana Angélica Murillo, concejala de Elkarrekin Podemos en Ordizia Orain, señala que su partido votará a favor, pero que previamente se hizo una petición de documentación y aún no se ha recibido ese documento.

El alcalde indica que ya se ha ordenado la localización de este documento en el archivo y que en cuanto lo tengan se les remitirá.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 17 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 7, ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

5.- Kontu-hartzailearen ingerak, kontratazioari buruz (2024KERR 19, 20, 21 eta 22).

KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA (2024/019):

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileari, honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritzasailetik:

5.- Reparos de la Interventora sobre contratación (2024KERR 19, 20, 21 y 22).

NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA (2024/019)

ANTECEDENTES:

El Departamento de Secretaría da cuenta a la interventora de los siguientes contratos que están fuera de plazo:

Enpresaren izena / Nombre de la empresa	Kontratuaren xedea Objeto del contrato	Kontratua/ Contrato	Bukaera data / Fecha de finalización	Luzapenak / Prórrogas	2023an gastua / Gasto en 2023
Landarri S.L.U.	Hilerriaren zerbitzua / Servicio cementerio	2005/03/10	10 urte / 10 años 2015/03/01	Luzapen dekretua esleipen berri bat arte / Decreto de prórroga hasta nuevo contrato	34.406,22 €
Erro Koop. Elkartea	D'Elikatuz zentroaren kudeaketa / Gestión D'Elikatuz	2012/07/24	Gehienez 4 urte / max. 4 años 2016/07/24	Kontraturik gabe / Sin contrato	107.378,61 €
Euskaltel, S.A.	Zentralita eta mugikorrak / Centralita y móviles	2014/05/20	2018/05/20	Luzatua esleipena atera arte / Prorrogado hasta adjudicación	35.190,89 €
Biok Zerbitzuak, S.L.	Pertsonal laborala kontratatzeko laguntza teknikoa / Asesoría en contratación laboral	Kontraturik gabe / Sin contrato			10.815,94 €

2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L.	Inpresoren mantenu kontratua / Mantenimiento de impresoras	Kontraturik gabe / Sin contrato			5.882,22 €
Ordiziako Musika Eskola S.L.	Musika eskola zerbitzua	Kontraturik gabe / Sin contrato		Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	60.000,00 €
Jose Ramon Garmendia Garmendia	Zerbitzuetako lanak / Servicios	Kontraturik gabe / Sin contrato		Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	31.441,89 €
Goxara S.L.	Eguneko zentroa Servicio Centro de día			luzatua esleitu arte / Prorrogado hasta licitación	415.095,79 €
Repsol Butano, S.A.	Urdaneta eskolako propanoa				6.845,48 €
Alotza Haur Eskolako guraso batzordea	Alotza Haur Eskolako kudeaketa / Gestión de Alotza Haur Eskola		2022/06/08		363.450,00 €
Cuarhtoset Talent & Technology, S.L.	Nominen kalkulua / Cálculo de nóminas	Kontraturik gabe / Sin contrato			23.435,72 €
IZT KOOP. ELK.	Sistema informatikoaren mantenu lanak / Mantenimiento del sistema informático	Kontraturik gabe / Sin contrato			19.476,00 €
Izan intervención familiar comunitaria, S.L.	Esku hartze soziohezitzaile eta psikosoziala ematea / Intervención socioeducativa y psicosocial	Kontraturik gabe / Sin contrato	2022/10/21		294.231,15 €
EULEN, S.A.	Udal Eraikinen garbiketa zerbitzua	Kontraturik gabe / Sin contrato	2022/11/16		209.270,86 €
ENDESA ENERGIA, S.A.	Argindarra Alumalan	Kontraturik gabe / Sin contrato			7.008,30 €
Laia S.Coop. Txikia	Ingurugiro zerbitzuak	Kontraturik gabe / Sin contrato	2015/04/01		17.914,08 €

A) Aplikagarria zaizkion arauak:

***a.1)* 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.**

“29. artikulua. Kontratuen iraupen-epea eta kontratuen exekuzioa.”

A) Normas aplicables:

a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público

“Artículo 29. Plazo de duración de los contratos yejecución de los contratos.”

Sektore publikoko kontratuen iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de las mismas.

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

Disposición adicional segunda. Normas específicas de contratación en las Entidades Locales.

Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.

"35. artikulua. *Kontratuaren gutxieneko edukia":*

"Artículo 35. Contenido mínimo del contrato":

1. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuek aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

1. *Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:*

Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-krediturен edo kontabilitate-programa edo errubrikaren kontura ordainduko den.

El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.

***a.2)* 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.**

"67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

1. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

2. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

   a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

   b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

   c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie.

a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.

"Artículo 67. Control de legalidad".

1. *La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.*

2. *El ejercicio de la expresada función comprenderá:*

   a) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.

   b) La intervención formal de la ordenación del pago.

   c) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

“70. artikulua. Ingerak.”

1. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

2. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

   - Espedientean funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi direnean.

3. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

***a.3)* 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki- administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.**

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako

Artículo “70. Reparos”.

1. *Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*

2. *Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*

   - *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

3. *Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

Artículo “213. Control interno.”.

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la

kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»

"218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak."

Artículo "218. Informes sobre resolución de discrepancias".

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

1. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

2. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki- entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien

3. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías

inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.».

detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»

Irregulartasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

Han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:

ERREPARO FAKTURAK FACTURAS REPARO	***Jasotako fakturak Facturas recibidas***		
HORNITZAILEA PROVEEDOR	**FAKTURA ZENBAK. Nº FACTURA**	**FAKTURA DATA FECHA FACTURA**	**ZENBATEKOA IMPORTE**
ALOTZA HAUR ESKOLA	107	2024/06/26	30.287,50
IZT KOOP.E.	2024//1040	2024/06/26	1.673,31
IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA	67	2024/06/27	21.391,60
IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA	68	2024/06/27	5.438,16
IZT KOOP.E.	2024//821	2024/05/28	1.673,31
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405980	2024/07/01	9,61
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405981	2024/07/01	12,66
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405982	2024/07/01	14,77
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405983	2024/07/01	19,24
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405984	2024/07/01	15,37
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405985	2024/07/01	31,31
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405986	2024/07/01	119,89
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405987	2024/07/01	34,11
GOXARA, S.L.	000753	2024/07/01	31.429,50
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1351/2024	2024/06/05	3.204,38
BIOK ZERBITZUAK, S.L.	2029	2024/07/01	3.706,23
CUARHTOSET TALENT & TECHNOLOGY S.L.	224	2024/07/03	2.648,23
ERRO KOOP. ELKARTEA	010UTB.24	2024/07/15	8.476,55
ALOTZA HAUR ESKOLA	108	2024/07/18	30.287,50
IZT KOOP.E.	2024//1245	2024/07/17	1.673,31
		GUZTIRA	**142.146,54€**

ONDORIOAK:

a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Aipatu behar da, gainera, Iberdrolarekin eta Euskaltelekin ordainketak helbideratuak dituela Ordiziako Udalak.

b) Idazkaritzatik eta kontu-hartzailetzatik irregulartasun egoeran dauden kontratuak zuzentzeko plangitza egin da. Modu honetan, honako hauek dira momentuz emandako aurrera pausoak:

Zuzentze bidean daudenak:

- **Ingurugiro zerbitzuak,** (orain arte Laia S. Coop. Txikia): Negoziatutako prozedura bidez esleitu zen kontratua 2013an eta 2015ean amaitu zen. Harrez geroztik egoera irregularrean egon da. Ingurumen Teknikariaren postua sortzea eta hau lanpostuen zerrendan sartzea litzateke egokiena egoera erregularizatzeko eta legeztatzeko.

- **Hilerriko zerbitzua**, (orain arte Landarri S.L.U.): Lizitazio berrirako prozesua abian jarri da. Lizitazioa ateratzeko Ordenantza berria onartu eta gaur egungo errealitatera egokitu behar da. Era berean, emakiden titulartasunari buruzko informazioa eguneratu behar da.

- **D'Elikatuz** zentroaren kudeaketa (orain arte Erro Koop. Elkartea): Lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri behar da. 2024an ateratzea espero da.

- **Telefonia** zerbitzua, (orain arte

CONCLUSIONES:

a) Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes. Hay que señalar, además, que el Ayuntamiento de Ordizia tiene domiciliados pagos con Iberdrola y Euskaltel.

b) Desde secretaría e Intervención se ha planificado la corrección de contratos en situación de irregularidad. De esta manera, los avances que se han dado de momento han sido los siguientes:

En subsanación:

- ***Servicios Medioambientales**, (hasta ahora Laia S. Coop. Txikia) El contrato se adjudicó mediante procedimiento negociado en el año 2013 y el mismo finalizó en 2015. Desde entonces está en una situación irregular. La creación del puesto de Técnico/a de Medio Ambiente y su inclusión en la RPT sería lo más adecuado para regularizar y legalizar la situación.*

- ***Servicio del cementerio** (hasta ahora Landarri S.L.U.): se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. Para sacar la licitación hay que aprobar la nueva Ordenanza. Y adecuarla a la realidad de hoy en día. Asimismo, hay que actualizar la información relativa a la titularidad de las concesiones.*

- ***Gestión del centro D 'Elikatuz** (hasta ahora Erro Koop. Asociación): se ha de poner en marcha el proceso para la nueva licitación. Se espera sacar la misma en 2024.*

- ***Servicio de telefonía** (hasta ahora*

Euskaltel, S.A): Inbentarioa egiteko arazoak izan ditugu. Inbentario eta txukunketak egin ondoren lizitazioa egingo da. Erabaki behar da loteka edo nola egin behar den (zentralita barneratuz, odeian zentralita ezarriz…).

Euskaltel, S.A.): Hemos tenido problemas para hacer inventario. Una vez realizados el inventario y los arreglos se licitará. Hay que decidir si se debe hacer por lotes o cómo (interiorizando la centralita, fijándola centralita en la nube).

- **Inpresoren mantenimendu kontratua,** (orain arte 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): lizitazio berria abian jartzeko hainbat aukera aztertzen ari dira.

- ***Contrato de mantenimiento de Impresoras*** *(hasta ahora 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): se están estudiando diferentes alternativas para la puesta en marcha de la nueva licitación.*

- **Eguneko zentroaren** kontratuan (orain arte Goxara, S.L.) aldiz arazo batzuk egon dira tarifen eguneraketei dagokionez. Lizitazio berria lantzen dabiltza orain.

- ***En el contrato del centro de día*** *(hasta ahora Goxara, S.L.) ha habido varios problemas con las actualizaciones de las tarifas. Actualmente se está trabajando en la nueva licitación.*

- **Musika eskola zerbitzua**, (orain arte Ordiziako Musika Eskola S.L).: Arazoak ditugu diru-laguntza bidez egiten zen zerbitzu hau juridikoki ondo txukuntzeko. Teknikari berri orain gutxi hasi da lanean eta eguneratzen utzi diogu. Laster pleguak egokitzeko eskatuko diogu.

- ***Servicio de Escuela de Música****, (hasta ahora Escuela de Música de Ordizia S.L): Tenemos problemas para adecuar jurídicamente este servicio que se hacía vía subvención. El nuevo técnico ha empezado a trabajar hace poco y le hemos dejado actualizarlo. En breve le pediremos que adapte los pliegos.*

Zuzentzeke daudenak:

Pendientes de subsanar:

- **Zerbitzuetako lanak** (orain arte Jose Ramon Garmendia Garmendia): 2024an zehar erregularizatuko da, zerbitzuetako egoera zein den aztertuko da, zerbitzu honen beharra aztertuz.

- ***Trabajos en servicios*** *(hasta ahora José Ramon Garmendia Garmendia): se regularizará a lo largo de 2024, se analizará la situación de los servicios, analizando la necesidad de este servicio.*

- **Pertsonal laborala kontratatzeko laguntza teknikoa**, (orain arte Biok Zerbitzuak, S.L.): Zerbitzu honen beharra aztertuko da. Pertsonal saileko teknikari postua sortu eta bete zen. 2023ko urtarrilean teknikaria joan da eta teknikari berri

- ***Asistencia técnica para la contratación de personal laboral*** *(hasta ahora Biok Zerbitzuak, S.L.): se analizará la necesidad de este servicio. Se creó y cubrió el puesto de técnico del departamento de personal. En enero de 2023 se marchó el técnico y comienza un nuevo técnico. Cuando se*

bat hasiko da. Teknikari berria barneratzen denean lanketa egiten jarriko da, bitartean aholkularitza zerbitzu honekin jarraitzeko beharra ikusten da, baina eskaintzen dizkiguten zerbitzuak berraztertuz.

- **Taulan agertutako gainerako kontratuak:** lizitazioan atera beharko da zerbitzua.

incorpore el nuevo técnico se pondrá a trabajar en esta licitación, mientras tanto se ve la necesidad de continuar con este servicio de asesoramiento, pero revisando los servicios que nos ofrecen.

- ***Resto de los contratos mencionados en el cuadro:*** *tendrá que licitarse el servicio.*

c) Bien bitartean, zerrendatutako kontratu irregularren fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

c) Mientras tanto, se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos irregulares detallados hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.

2024/1220. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2024ko uztailaren 29an egindako 2024/019 txostena, indarrean ez dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.

- Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.

- Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak, administrazioek gardentasun-printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.

- Ingera txostenean zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara. Kontu-hartzailearen txostenean aipatzen den moduan idazkaritzatik eta kontu-hartzailetzatik, kontratazio bakoitzari dagokion teknikari arduradunarekin batera, kontratazio irregularrak zuzentzeko plangintza abian jarri da.

- Hala ere, irregulartasun egoeran dauden kontratazio hauek zuzendu bitartean zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da, kontuan izan behar baita zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako.

Horregatik guztiagatik:

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

Irregulartasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

ERREPARO FAKTURAK ***FACTURAS REPARO***	***Jasotako fakturak*** ***Facturas recibidas***		
HORNITZAILEA **PROVEEDOR**	**FAKTURA ZENBAK.** **Nº FACTURA**	**FAKTURA DATA** **FECHA FACTURA**	**ZENBATEKOA** **IMPORTE**
ALOTZA HAUR ESKOLA	107	2024/06/26	30.287,50
IZT KOOP.E.	2024//1040	2024/06/26	1.673,31
IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA	67	2024/06/27	21.391,60
IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA	68	2024/06/27	5.438,16
IZT KOOP.E.	2024//821	2024/05/28	1.673,31
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405980	2024/07/01	9,61
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405981	2024/07/01	12,66
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405982	2024/07/01	14,77
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405983	2024/07/01	19,24
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405984	2024/07/01	15,37
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405985	2024/07/01	31,31
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405986	2024/07/01	119,89
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4405987	2024/07/01	34,11
GOXARA, S.L.	000753	2024/07/01	31.429,50
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1351/2024	2024/06/05	3.204,38
BIOK ZERBITZUAK, S.L.	2029	2024/07/01	3.706,23
CUARHTOSET TALENT & TECHNOLOGY S.L.	224	2024/07/03	2.648,23
ERRO KOOP. ELKARTEA	010UTB.24	2024/07/15	8.476,55
ALOTZA HAUR ESKOLA	108	2024/07/18	30.287,50
IZT KOOP.E.	2024//1245	2024/07/17	1.673,31
		GUZTIRA	**142.146,54€**

Ordiziako Udala

2024IOSB0009

KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA (KI24/0020):

GAIA: KONTRATU TXIKIEN TRAMITAZIOA BETE EZ DUTEN KONTRATU TXIKIEN FAKTURA IRREGULARRAK

A)Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.

118.1 artikuluari jarraiki, kontratu txikitzat hartzen dira 40.000 eurotik beherako balio zenbatetsia dutenak, baldin eta obra-kontratuak badira, edo 15.000 eurotik beherakok, baldin eta hornidura- edo zerbitzu-kontratuak badira.

29.8 artikuluak ezartzen du kontratu txikiek ezin dutela urtebete baino gehiago iraun eta ezin dira luzatu.

118.2 artikuluaren arabera, espedientearen izapidetzan, kontratazio-organoaren txostena behar da, non modu arrazoituan kontratuaren beharrizanaren zioak jasoko diren. Era berean, justifikatu egin beharko da ez dela kontratuaren objektua aldatzen ari SPKL 118.1 artikuluan jasotako zenbatekoak ekiditeko helburuarekin.

Beraz, espedienteak kontratuaren objektu osoa jaso beharko du, eta ezingo da kontratu txikirik ospatu kontratuaren objektua bidegabe zatikatzeko helburuarekin edota publizitate-baldintzak edo kasuan kasuko adjudikazio-prozedurari dagozkion arauak saihesteko asmoarekin.

Horretarako, zehatz-mehatz zehaztu beharko dira kontratu txikiarekin asebete nahi diren beharren izaera eta hedadura, bai eta kontratuaren objektua eta edukia premia horiei erantzuteko egokiak diren edo

NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA (KI24/0020):

ASUNTO: FACTURAS IRREGULARES DE CONTRATOS MENORES QUE NO HAN CUMPLIDO LA TRAMITACIÓN DE CONTRATO MENOR

A) Normas aplicables:

a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público

De conformidad con el artículo 118.1, se consideran contratos menores aquellos cuyo valor estimado sea inferior a 40.000 euros cuando se trate de contratos de obras o a 15.000 euros cuando se trate de contratos de suministro o de servicios.

El artículo 29.8 establece que los contratos menores no podrán tener una duración superior a un año ni ser objeto de prórroga.

De acuerdo con el artículo 118.2, en la tramitación del expediente se requiere informe del órgano de contratación en el que de forma motivada se recojan los motivos de la necesidad del contrato. Asimismo, deberá justificarse que no se está modificando el objeto del contrato con el fin de evitar las cuantías recogidas en el artículo 118.1 LCSP.

Por tanto, el expediente deberá recoger el objeto íntegro del contrato, sin que pueda celebrarse un contrato menor con la finalidad de fraccionar indebidamente el objeto del contrato o de eludir las condiciones de publicidad o las normas relativas al procedimiento de adjudicación de que se trate.

A tal efecto, deberán determinarse con precisión la naturaleza y extensión de las necesidades que se pretenden satisfacer con el contrato menor, así como la idoneidad o no del objeto y contenido del contrato para

ez ere. Alderdi hauek justifikazio-Memorian zehaztuko dira.

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

" 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

1. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

2. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

   a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

   b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

   c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie.

satisfacerlas. Estos aspectos se detallarán en la Memoria Justificativa.

a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.

"Artículo 67. Control de legalidad".

1. La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

2. El ejercicio de la expresada función comprenderá:

   a) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.

   b) La intervención formal de la ordenación del pago.

   c) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

"70. artikulua. Ingerak."

1. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu bainolehen.

2. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

   - Espedientean funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi direnean.

3. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

"213. artikulua. Barneko kontrola."

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien

Artículo "70. Reparos".

1. *Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*

2. *Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*

   - *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

3. *Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

Artículo "213. Control interno.".

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración

emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»

"218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak."

Artículo "218. Informes sobre resolución de discrepancias".

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

   Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

   Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

1. *El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

   Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.

   El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

2. *Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen

3. *El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías*

guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.».

detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»

ONDORIOAK:

KONTU-HARTZAILEAko lehenengo ordainketa zerrenda prestatzerakoan irregulartasun egoeran dauden fakturak atzeman dira, kontratu-txikien tramitazio eta prozedura bete ez dutelako. Zuzenean fakturak jaso dira kontu-hartzailetzan dagokion teknikari arduradunaren partetik kontratu txikiaren tramitazioa egin gabe, zuzenean ADO (baimendua, disposatua, obligazioa) fasea kontabilizatuz, aurretik gastu proposamenik jaso ez delako.

CONCLUSIONES:

En la elaboración de la primera lista de pagos de se han detectado facturas en situación de irregularidad por incumplimiento de la tramitación y procedimiento de los contratos menores. Se han recibido directamente las facturas en el departamento de Intervención, sin haberse tramitado el contrato menor, contabilizando directamente la fase ADO (autorizado, dispuesto, obligación) al no haberse recibido propuesta de gasto previa.

Interesatua Interesado	**fak. zenbakia** Nro factura	**Fakt. data** Fecha fact.	**Zenbatekoa** Importe
PRIMAGAS	FV24-081656	2024/06/27	3.172,28 €
DORLET, S.A.U.	241371	2024/04/12	755,04 €
ZORELOR, S.A.	FRAV.527694	2024/05/20	2.342,54 €
UNANUE ESNAOLA, JUAN IGNACIO	24093	2024/05/27	1.000,61 €
VADRISA, S.A.	241FV04202	2024/05/31	919,12 €
FARAPI, S.L.	24026	2024/07/02	1.948,10€
GUZTIRA			**10.137,69 €**

Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Se paralizará el trámite de pago de las facturas detalladas hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.

2024/1221. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2024ko uztailaren 29an egindako txostena, kontratu txikien izapidea bete ez duten hainbat gastuei dagozkien fakturen inguruan.

-Zerrendan dauden fakturak, kontu-hartzailetzan dagokion arduradunaren partetik gastu proposamenik egin gabe eta kontratu txikien izapidea bete gabe jasotako fakturak dira.

-Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioa egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak, administrazioek gardentasun printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.

-Kontratu txikien izapidea dagokion moduan egin ahal izateko lanean gabiltza langileei formakuntza eskainiz, baina honek dakarren lan-karga kontuan izanda, oraindik ere kontratu txikien izapidea egin gabe duten fakturak jasotzen dira Udalean.

-Kontuan izanda zerbitzuak ematen ari direla, horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako, eta baita hornikuntzak ere.

Arestian adierazitakoa kontuan izanik, idatziarekin batera aurkeztutako dokumentazioa aztertu ostean eta horrekin bat egonik, Tokiko Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikuluak ematen dizkidan eskumenez baliatuta, ondorengoa

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak Kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

Interesatua Interesado	**fak. zenbakia** Nro factura	**Fakt. data** Fecha fact.	**Zenbatekoa** Importe
PRIMAGAS	FV24-081656	2024/06/27	3.172,28 €
DORLET, S.A.U.	241371	2024/04/12	755,04 €
ZORELOR, S.A.	FRAV.527694	2024/05/20	2.342,54 €
UNANUE ESNAOLA, JUAN IGNACIO	24093	2024/05/27	1.000,61 €
VADRISA, S.A.	241FV04202	2024/05/31	919,12 €
FARAPI, S.L.	24026	2024/07/02	1.948,10€
GUZTIRA			**10.137,69 €**

KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA (KI24/0021):

GAIA: KONTRATU TXIKIEN TRAMITAZIOA BETE EZ DUTEN KONTRATU TXIKIEN FAKTURA IRREGULARRAK

A)Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.

NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA (KI24/0021):

ASUNTO: FACTURAS IRREGULARES DE CONTRATOS MENORES QUE NO HAN CUMPLIDO LA TRAMITACIÓN DE CONTRATO MENOR

A) Normas aplicables:

a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público

118.1 artikuluari jarraiki, kontratu txikitzat hartzen dira 40.000 eurotik beherako balio zenbatetsia dutenak, baldin eta obra-kontratuak badira, edo 15.000 eurotik beherakok, baldin eta hornidura- edo zerbitzu-kontratuak badira.

De conformidad con el artículo 118.1, se consideran contratos menores aquellos cuyo valor estimado sea inferior a 40.000 euros cuando se trate de contratos de obras o a 15.000 euros cuando se trate de contratos de suministro o de servicios.

29.8 artikuluak ezartzen du kontratu txikiek ezin dutela urtebete baino gehiago iraun eta ezin dira luzatu.

El artículo 29.8 establece que los contratos menores no podrán tener una duración superior a un año ni ser objeto de prórroga.

118.2 artikuluaren arabera, espedientearen izapidetzan, kontratazio-organoaren txostena behar da, non modu arrazoituan kontratuaren beharrizanaren zioak jasoko diren. Era berean, justifikatu egin beharko da ez dela kontratuaren objektua aldatzen ari SPKL 118.1 artikuluan jasotako zenbatekoak ekiditeko helburuarekin.

De acuerdo con el artículo 118.2, en la tramitación del expediente se requiere informe del órgano de contratación en el que de forma motivada se recojan los motivos de la necesidad del contrato. Asimismo, deberá justificarse que no se está modificando el objeto del contrato con el fin de evitar las cuantías recogidas en el artículo 118.1 LCSP.

Beraz, espedienteak kontratuaren objektu osoa jaso beharko du, eta ezingo da kontratu txikirik ospatu kontratuaren objektua bidegabe zatikatzeko helburuarekin edota publizitate-baldintzak edo kasuan kasuko adjudikazio-prozedurari dagozkion arauak saihesteko asmoarekin.

Por tanto, el expediente deberá recoger el objeto íntegro del contrato, sin que pueda celebrarse un contrato menor con la finalidad de fraccionar indebidamente el objeto del contrato o de eludir las condiciones de publicidad o las normas relativas al procedimiento de adjudicación de que se trate.

Horretarako, zehatz-mehatz zehaztu beharko dira kontratu txikiarekin asebete nahi diren beharren izaera eta hedadura, bai eta kontratuaren objektua eta edukia premia horiei erantzuteko egokiak diren edo ez ere. Alderdi hauek justifikazio-Memorian zehaztuko dira.

A tal efecto, deberán determinarse con precisión la naturaleza y extensión de las necesidades que se pretenden satisfacer con el contrato menor, así como la idoneidad o no del objeto y contenido del contrato para satisfacerlas. Estos aspectos se detallarán en la Memoria Justificativa.

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.

" 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

"Artículo 67. Control de legalidad".

2. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien

2. *La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades*

organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

3. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

3. El ejercicio de la expresada función comprenderá:

b) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.

c) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

c) La intervención formal de la ordenación del pago.

d) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie.

d) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

<u>“70. artikulua. Ingerak.”</u>

<u>*Artículo “70. Reparos”.*</u>

2. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu bainolehen.

2. Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.

3. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo

3. Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u

ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

- Espedientean funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

"213. artikulua. Barneko kontrola."

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.

"218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak."

2. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako

ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:

- *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

4. *Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

Artículo "213. Control interno".

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.

Artículo "218. Informes sobre resolución de discrepancias".

2. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las

ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.

3. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. *Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

4. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.

4. *El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.*

ONDORIOAK:

CONCLUSIONES:

KONTU-HARTZAILEAko lehenengo ordainketa zerrenda prestatzerakoan irregulartasun egoeran dauden fakturak atzeman dira, kontratu-txikien tramitazio eta prozedura bete ez dutelako.

En la elaboración de la primera lista de pago se han detectado facturas en situación de irregularidad por incumplimiento de la tramitación y procedimiento de los contratos menores. Se han recibido directamente las facturas en el departamento de Intervención,

Zuzenean fakturak jaso dira kontu-hartzailetzan dagokion teknikari arduradunaren partetik kontratu txikiaren tramitazioa egin gabe, zuzenean ADO (baimendua, disposatua, obligazioa) fasea kontabilizatuz, aurretik gastu proposamenik jaso ez delako.

sin haberse tramitado el contrato menor, contabilizando directamente la fase ADO (autorizado, dispuesto, obligación) al no haberse recibido propuesta de gasto previa.

Interesatua Interesado	**fak. zenbakia** Nro factura	**Fakt. data** Fecha fact.	**Zenbatekoa** Importe
ZUBIKOETA, S.L. - GASOLINDEGIA	A/24-00882	2024/07/09	3.131,29
LIMPIEZAS FAISO, S.L	241088	2024/05/30	1.187,93
ANZIZAR, S.A.	932/24	2024/05/15	617,20
REPSOL BUTANO, S.A.	97537639	2024/07/02	3.783,60
K1 EKOPAISAIA SLL	361	2024/04/29	2.231,60
FUNERARIA OYARBIDE, S.L.	6	2024/07/30	1.732,72
GUZTIRA			**12.684,34**

Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Se paralizará el trámite de pago de las facturas detalladas hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde con relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.

2024/1300. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2024ko abuztuaren 29an egindako txostena, kontratu txikien izapidea bete ez duten hainbat gastuei dagozkien fakturen inguruan.

-Zerrendan dauden fakturak, kontu-hartzailetzan dagokion arduradunaren partetik gastu proposamenik egin gabe eta kontratu txikien izapidea bete gabe jasotako fakturak dira.

-Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioa egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak, administrazioek gardentasun printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.

-Kontratu txikien izapidea dagokion moduan egin ahal izateko lanean gabiltza langileei formakuntza eskainiz, baina honek dakarren lan-karga kontuan izanda, oraindik ere kontratu txikien izapidea egin gabe duten fakturak jasotzen dira Udalean.

-Kontuan izanda zerbitzuak ematen ari direla, horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako, eta baita hornikuntzak ere.

Arestian adierazitakoa kontuan izanik, idatziarekin batera aurkeztutako dokumentazioa aztertu ostean eta horrekin bat egonik, Tokiko Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikuluak ematen dizkidan eskumenez baliatuta.

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

Interesatua Interesado	**fak. zenbakia** Nro factura	**Fakt. data** Fecha fact.	**Zenbatekoa** Importe
ZUBIKOETA, S.L. - GASOLINDEGIA	A/24-00882	2024/07/09	3.131,29
LIMPIEZAS FAISO, S.L	241088	2024/05/30	1.187,93
ANZIZAR, S.A.	932/24	2024/05/15	617,20
REPSOL BUTANO, S.A.	97537639	2024/07/02	3.783,60
K1 EKOPAISAIA SLL	361	2024/04/29	2.231,60
FUNERARIA OYARBIDE, S.L.	6	2024/07/30	1.732,72
GUZTIRA			**12.684,34**

KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA (2024/022):

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileari, honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritzasailetik:

NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA (2024/022)

ANTECEDENTES:

El Departamento de Secretaría da cuenta a la interventora de los siguientes contratos que están fuera de plazo:

Enpresaren izena / Nombre de la empresa	**Kontratuaren xedea Objeto del contrato**	**Kontratua/ Contrato**	**Bukaera data / Fecha de finalización**	**Luzapenak / Prórrogas**	**2023an gastua / Gasto en 2023**
Landarri S.L.U.	Hilerriaren zerbitzua / Servicio cementerio	2005/03/10	10 urte / 10 años 2015/03/01	Luzapen dekretua esleipen berri bat arte / Decreto de prórroga hasta nuevo contrato	34.406,22 €
Erro Koop. Elkartea	D'Elikatuz zentroaren kudeaketa / Gestión D'Elikatuz	2012/07/24	Gehienez 4 urte / max. 4 años 2016/07/24	Kontraturik gabe / Sin contrato	107.378,61 €
Euskaltel, S.A.	Zentralita eta mugikorrak / Centralita y móviles	2014/05/20	2018/05/20	Luzatua esleipena atera arte / Prorrogado hasta adjudicación	35.190,89 €

Biok Zerbitzuak, S.L.	Pertsonal laborala kontratatzeko laguntza teknikoa / Asesoría en contratación laboral	Kontraturik gabe / Sin contrato			10.815,94 €
2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L.	Inpresoren mantenu kontratua / Mantenimiento de impresoras	Kontraturik gabe / Sin contrato			5.882,22 €
Ordiziako Musika Eskola S.L.	Musika eskola zerbitzua	Kontraturik gabe / Sin contrato		Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	60.000,00 €
Jose Ramon Garmendia Garmendia	Zerbitzuetako lanak / Servicios	Kontraturik gabe / Sin contrato		Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	31.441,89 €
Goxara S.L.	Eguneko zentroa Servicio Centro de día			luzatua esleitu arte / Prorrogado hasta licitación	415.095,79 €
Repsol Butano, S.A.	Urdaneta eskolako propanoa				6.845,48 €
Alotza Haur Eskolako guraso batzordea	Alotza Haur Eskolako kudeaketa / Gestión de Alotza Haur Eskola		2022/06/08		363.450,00 €
Cuarhtoset Talent & Technology, S.L.	Nominen kalkulua / Cálculo de nóminas	Kontraturik gabe / Sin contrato			23.435,72 €
IZT KOOP. ELK.	Sistema informatikoaren mantenu lanak / Mantenimiento del sistema informático	Kontraturik gabe / Sin contrato			19.476,00 €
Izan intervención familiar comunitaria, S.L.	Esku hartze soziohezitzaile eta psikosoziala ematea / Intervención socioeducativa y psicosocial	Kontraturik gabe / Sin contrato	2022/10/21		294.231,15 €
EULEN, S.A.	Udal Eraikinen garbiketa zerbitzua	Kontraturik gabe / Sin contrato	2022/11/16		209.270,86 €
ENDESA ENERGIA, S.A.	Argindarra Alumalan	Kontraturik gabe / Sin contrato			7.008,30 €
Laia S.Coop. Txikia	Ingurugiro zerbitzuak	Kontraturik gabe / Sin contrato	2015/04/01		17.914,08 €

A)Aplikagarria zaizkion arauak:

***a.4)* 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.**

“29. artikulua. Kontratuen iraupen-epea eta kontratuen exekuzioa.”

A) Normas aplicables:

a.4) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público

“Artículo 29. Plazo de duración de los contratos yejecución de los contratos.”

Sektore publikoko kontratuen iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de las mismas.

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

Disposición adicional segunda. Normas específicas de contratación en las Entidades Locales.

Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.

"35. artikulua. *Kontratuaren gutxieneko edukia":*

"Artículo 35. Contenido mínimo del contrato":

2. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuek aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

2. *Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:*

Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-krediturен edo kontabilitate-programa edo errubrikaren kontura

El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.

ordainduko den.

a.5) **21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.**

"67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

3. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

4. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

   d) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

   e) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

   f) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57.artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei

a.5) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.

"Artículo 67. Control de legalidad".

3. *La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.*

4. *El ejercicio de la expresada función comprenderá:*

   d) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.

   e) La intervención formal de la ordenación del pago.

   f) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

erantsiko zaie.

“70. artikulua. Ingerak.”

4. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

5. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

   - Espedientean funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi direnean.

6. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.6) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki- administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

Artículo “70. Reparos”.

4. Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.

5. Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:

   - *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

6. Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.

a.6) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

4. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

5. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

6. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki- entitateko lehendakariak eta korporazioaren

Artículo “213. Control interno.”.

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.

4. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.

Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.

El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.

5. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.

6. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el

osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.».

Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»

Irregulartasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

Han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:

ERREPARO FAKTURAK FACTURAS REPARO	Jasotako fakturak Facturas recibidas		
HORNITZAILEA PROVEEDOR	FAKTURA ZENBAK. Nº FACTURA	FAKTURA DATA FECHA FACTURA	ZENBATEKOA IMPORTE
EULEN, S.A.	3970647	2024/06/30	3.442,76
EULEN, S.A.	3970648	2024/06/30	2.103,90
EULEN, S.A.	3970653	2024/06/30	3.321,33
EULEN, S.A.	3970651	2024/06/30	215,16
EULEN, S.A.	3970650	2024/06/30	420,23
EULEN, S.A.	3970652	2024/06/30	1.004,13
EULEN, S.A.	3970649	2024/06/30	95,64
EULEN, S.A.	3970642	2024/06/30	669,42
EULEN, S.A.	3970643	2024/06/30	239,08
EULEN, S.A.	3970644	2024/06/30	573,79
EULEN, S.A.	3970842	2024/06/30	3.905,88
EULEN, S.A.	3970640	2024/06/30	597,70
EULEN, S.A.	3970641	2024/06/30	860,69
EULEN, S.A.	3970639	2024/06/30	741,16
LANDARRI, S.L.U.	2406988012	2024/07/02	366,79
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1354/2024	2024/07/08	2.913,08
ERRO KOOP. ELKARTEA	011UTB.24	2024/08/05	8.476,55
IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA	80	2024/07/26	21.391,60
IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA	81	2024/07/26	5.438,16
GOXARA, S.L.	000935	2024/08/06	23.099,81
GOXARA, S.L.	000936	2024/08/06	8.333,63

EULEN, S.A.	3970645	2024/06/30	191,26
EULEN, S.A.	3970646	2024/06/30	5.498,85
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1360/2024	2024/07/30	3.155,08
EULEN, S.A.	3983320	2024/07/31	669,42
EULEN, S.A.	3983322	2024/07/31	573,79
EULEN, S.A.	3983323	2024/07/31	191,26
EULEN, S.A.	3983319	2024/07/31	860,69
EULEN, S.A.	3983318	2024/07/31	597,70
EULEN, S.A.	3983326	2024/07/31	2.103,90
EULEN, S.A.	3983325	2024/07/31	3.442,76
EULEN, S.A.	3983327	2024/07/31	95,64
EULEN, S.A.	3983317	2024/07/31	741,16
EULEN, S.A.	3983328	2024/07/31	420,23
EULEN, S.A.	3983329	2024/07/31	215,16
EULEN, S.A.	3983324	2024/07/31	5.498,85
EULEN, S.A.	3983330	2024/07/31	1.004,13
EULEN, S.A.	3983331	2024/07/31	3.321,33
GUZTIRA			116.791,70€

ONDORIOAK:

d) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Aipatu behar da, gainera, Iberdrolarekin eta Euskaltelekin ordainketak helbideratuak dituela Ordiziako Udalak.

e) Idazkaritzatik eta kontu-hartzailetzatik irregulartasun egoeran dauden kontratuak zuzentzeko plangitza egin da. Modu honetan, honako hauek dira momentuz emandako aurrera pausoak:

Zuzentze bidean daudenak:

- **Ingurugiro zerbitzuak,** (orain arte Laia S. Coop. Txikia): Negoziatutako prozedura bidez esleitu zen

CONCLUSIONES:

d) Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes. Hay que señalar, además, que el Ayuntamiento de Ordizia tiene domiciliados pagos con Iberdrola y Euskaltel.

e) Desde secretaría e Interveción se ha planificado la corrección de contratos en situación de irregularidad. De esta manera, los avances que se han dado de momento han sido los siguientes:

En subsanación:

- ***Servicios Medioambientales**, (hasta ahora Laia S. Coop. Txikia) El contrato se adjudicó*

kontratua 2013an eta 2015ean amaitu zen. Harrez geroztik egoera irregularrean egon da. Ingurumen Teknikariaren postua sortzea eta hau lanpostuen zerrendan sartzea litzateke egokiena egoera erregularizatzeko eta legeztatzeko.

mediante procedimiento negociado en el año 2013 y el mismo finalizó en 2015. Desde entonces está en una situación irregular. La creación del puesto de Técnico/a de Medio Ambiente y su inclusión en la RPT sería lo más adecuado para regularizar y legalizar la situación.

- **Hilerriko zerbitzua**, (orain arte Landarri S.L.U.): Lizitazio berrirako prozesua abian jarri da. Lizitazioa ateratzeko Ordenantza berria onartu eta gaur egungo errealitatera egokitu behar da. Era berean, emakiden titulartasunari buruzko informazioa eguneratu behar da.

- ***Servicio del cementerio** (hasta ahora Landarri S.L.U.): se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. Para sacar la licitación hay que aprobar la nueva Ordenanza. Y adecuarla a la realidad de hoy en día. Asimismo, hay que actualizar la información relativa a la titularidad de las concesiones.*

- **D'Elikatuz zentroaren kudeaketa** (orain arte Erro Koop. Elkartea): Lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri behar da. 2024an ateratzea espero da.

- ***Gestión del centro D 'Elikatuz** (hasta ahora Erro Koop. Asociación): se ha de poner en marcha el proceso para la nueva licitación. Se espera sacar la misma en 2024.*

- **Telefonia zerbitzua**, (orain arte Euskaltel, S.A): Inbentarioa egiteko arazoak izan ditugu. Inbentario eta txukunketak egin ondoren lizitazioa egingo da. Erabaki behar da loteka edo nola egin behar den (zentralita barneratuz, odeian zentralita ezarriz…).

- ***Servicio de telefonía** (hasta ahora Euskaltel, S.A.): Hemos tenido problemas para hacer inventario. Una vez realizados el inventario y los arreglos se licitará. Hay que decidir si se debe hacer por lotes o cómo (interiorizando la centralita, fijándola centralita en la nube).*

- **Inpresoren mantenimendu kontratua**, (orain arte 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): lizitazio berria abian jartzeko hainbat aukera aztertzen ari dira.

- ***Contrato de mantenimiento de Impresoras** (hasta ahora 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): se están estudiando diferentes alternativas para la puesta en marcha de la nueva licitación.*

- **Eguneko zentroaren kontratua**n (orain arte Goxara, S.L.) aldiz arazo batzuk egon dira tarifen eguneraketei dagokionez. Lizitazio

- ***En el contrato del centro de día** (hasta ahora Goxara, S.L.) ha habido varios problemas con las actualizaciones de las tarifas.*

berria lantzen dabiltza orain.

- **Musika eskola zerbitzua**, (orain arte Ordiziako Musika Eskola S.L).: Arazoak ditugu diru-laguntza bidez egiten zen zerbitzu hau juridikoki ondo txukuntzeko. Teknikari berri orain gutxi hasi da lanean eta eguneratzen utzi diogu. Laster pleguak egokitzeko eskatuko diogu.

Zuzentzeke daudenak:

- **Zerbitzuetako lanak** (orain arte Jose Ramon Garmendia Garmendia): 2024an zehar erregularizatuko da, zerbitzuetako egoera zein den aztertuko da, zerbitzu honen beharra aztertuz.

- **Pertsonal laborala kontratatzeko laguntza teknikoa**, (orain arte Biok Zerbitzuak, S.L.): Zerbitzu honen beharra aztertuko da. Pertsonal saileko teknikari postua sortu eta bete zen. 2023ko urtarrilean teknikaria joan da eta teknikari berri bat hasiko da. Teknikari berria barneratzen denean lanketa egiten jarriko da, bitartean aholkularitza zerbitzu honekin jarraitzeko beharra ikusten da, baina eskaintzen dizkiguten zerbitzuak berraztertuz.

- **Taulan agertutako gainerako kontratuak:** lizitazioan atera beharko da zerbitzua.

f) Bien bitartean, zerrendatutako kontratu irregularren fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-

Actualmente se está trabajando en la nueva licitación.

- ***Servicio de Escuela de Música**, (hasta ahora Escuela de Música de Ordizia S.L): Tenemos problemas para adecuar jurídicamente este servicio que se hacía vía subvención. El nuevo técnico ha empezado a trabajar hace poco y le hemos dejado actualizarlo. En breve le pediremos que adapte los pliegos.*

Pendientes de subsanar:

- ***Trabajos en servicios** (hasta ahora Jose Ramon Garmendia Garmendia): se regularizará a lo largo de 2024, se analizará la situación de los servicios, analizando la necesidad de este servicio.*

- ***Asistencia técnica para la contratación de personal laboral** (hasta ahora Biok Zerbitzuak, S.L.): se analizará la necesidad de este servicio. Se creó y cubrió el puesto de técnico del departamento de personal. En enero de 2023 se marchó el técnico y comienza un nuevo técnico. Cuando se incorpore el nuevo técnico se pondrá a trabajar en esta licitación, mientras tanto se ve la necesidad de continuar con este servicio de asesoramiento, pero revisando los servicios que nos ofrecen.*

- ***Resto de los contratos mencionados en el cuadro:** tendrá que licitarse el servicio.*

f) Mientras tanto, se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos irregulares detallados hasta que lo resuelva el alcalde. La

hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.

2024/1301. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2024ko abuztuaren 29an egindako 2024/022 txostena, indarrean ez dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.

-Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.

-Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak, administrazioek gardentasun-printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.

-Ingera txostenean zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara. Kontu-hartzailearen txostenean aipatzen den moduan idazkaritzatik eta kontu-hartzailetzatik, kontratazio bakoitzari dagokion teknikari arduradunarekin batera, kontratazio irregularrak zuzentzeko plangintza abian jarri da.

-Hala ere, irregulartasun egoeran dauden kontratazio hauek zuzendu bitartean zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da, kontuan izan behar baita zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako.

Horregatik guztiagatik:

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

Irregulartasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

ERREPARO FAKTURAK FACTURAS REPARO	Jasotako fakturak Facturas recibidas		
HORNITZAILEA PROVEEDOR	FAKTURA ZENBAK. Nº FACTURA	FAKTURA DATA FECHA FACTURA	ZENBATEKOA IMPORTE
EULEN, S.A.	3970647	2024/06/30	3.442,76
EULEN, S.A.	3970648	2024/06/30	2.103,90
EULEN, S.A.	3970653	2024/06/30	3.321,33
EULEN, S.A.	3970651	2024/06/30	215,16
EULEN, S.A.	3970650	2024/06/30	420,23
EULEN, S.A.	3970652	2024/06/30	1.004,13
EULEN, S.A.	3970649	2024/06/30	95,64
EULEN, S.A.	3970642	2024/06/30	669,42
EULEN, S.A.	3970643	2024/06/30	239,08
EULEN, S.A.	3970644	2024/06/30	573,79
EULEN, S.A.	3970842	2024/06/30	3.905,88
EULEN, S.A.	3970640	2024/06/30	597,70
EULEN, S.A.	3970641	2024/06/30	860,69
EULEN, S.A.	3970639	2024/06/30	741,16
LANDARRI, S.L.U.	2406988012	2024/07/02	366,79
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1354/2024	2024/07/08	2.913,08
ERRO KOOP. ELKARTEA	011UTB.24	2024/08/05	8.476,55
IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA	80	2024/07/26	21.391,60
IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA	81	2024/07/26	5.438,16
GOXARA, S.L.	000935	2024/08/06	23.099,81
GOXARA, S.L.	000936	2024/08/06	8.333,63
EULEN, S.A.	3970645	2024/06/30	191,26
EULEN, S.A.	3970646	2024/06/30	5.498,85
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1360/2024	2024/07/30	3.155,08
EULEN, S.A.	3983320	2024/07/31	669,42
EULEN, S.A.	3983322	2024/07/31	573,79
EULEN, S.A.	3983323	2024/07/31	191,26
EULEN, S.A.	3983319	2024/07/31	860,69
EULEN, S.A.	3983318	2024/07/31	597,70
EULEN, S.A.	3983326	2024/07/31	2.103,90
EULEN, S.A.	3983325	2024/07/31	3.442,76

EULEN, S.A.	3983327	2024/07/31	95,64
EULEN, S.A.	3983317	2024/07/31	741,16
EULEN, S.A.	3983328	2024/07/31	420,23
EULEN, S.A.	3983329	2024/07/31	215,16
EULEN, S.A.	3983324	2024/07/31	5.498,85
EULEN, S.A.	3983330	2024/07/31	1.004,13
EULEN, S.A.	3983331	2024/07/31	3.321,33
GUZTIRA			116.791,70€

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez da izan

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no se han efectuado

Jakinaren gainean geratu da udalbatzarra

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

6.- Uztaila eta abuztuko Alkatetzako dekretuen berri ematea. (B24/0886tik – B24/1302ra)

6.- Dación de cuenta de los decretos de alcaldía correspondientes a los meses de julio y agosto (desde B24/0886 – hasta B24/1302).

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez da izan

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no se han efectuado

Jakinaren gainean geratu da udalbatzarra.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

7.- Animalien ongizatearen eta babesaren arloan ordenantza bat egiteko "ordenantzak eta erregelamenduak" espedientearen hasieraren berri ematea. (2024SORD0011). Ordizia Orain – Elkarrekin Podemos taldean eskaera.

Alkateak adierazten du: Ordizia Orain - Elkarrekin Podemosen proposamena jaso ondoren Laia enpresako teknikariakin hitz egin zen. Harritzen dio proposamen hau aurkeztu izana, bertako teknikariak argi adierazi zienean aurkeztu den testu bera lantzen zebilela idazkaritza eta Laia. Aipatu behar da zirriborro honen inguruan elkarteek ere beraien zalantzak agertu dituztela, oso handinahikoa ez ote den. Bestalde elkarteek ere legearen aurkako xedapenak daudela iritzi diote eta ordenantza proposamena berregiteko eskaera egin diote EUDEL-i.
Esandakoaz gain, kalean jasotako animaliak zentro espezializatuetara eraman behar dira, eta egun Gipuzkoan 3 daude. 2 salaturik daude eta 3. ren inguruan informazio falta izateaz gain ezingo luke Gipuzkoa osoan dauden beharrei aurre egin. Argitu bitartean Ordiziako Udalak leku bat ahalbidetu du protektora etorri bitartean animaliak egoki izateko.

Aurkeztutako dokumentuan eskatzen den formazioaren inguruan, adierazi Laia formakuntza hori nork eman dezaken aztertzen ari dela.

Azkenik, elkarte eta brigada edo garbitzaileekin dagoen aferaren berri ez da inongo jakinarazpen ofizialik izan. Horrek ez du esan nahi gertatu ez denik, baina jakin beharko genuke zer gertatu den, non eta zeinekin, ostantzean ezin

7.- Dar cuenta de la apertura de expediente de "Ordenanzas y Reglamentos" para elaborar una ordenanza en materia de Bienestar y Protección animal. (2024SORD0011) petición del grupo Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos

El alcalde señala: Tras recibir la propuesta de Ordizia Orain - Elkarrekin Podemos se habló con la técnico de la empresa Laia. Le sorprende que se haya presentado esta propuesta cuando la técnico les indicó claramente que la secretaria y Laia estaban trabajando en el mismo texto que se ha presentado hoy. Hay que señalar que en torno a este borrador las asociaciones también han mostrado sus dudas sobre si su alcance incluso plantea, puede ser muy ambicioso. Por su parte, las asociaciones también consideran que hay disposiciones contrarias a la ley y piden a EUDEL que reelabore su propuesta de ordenanza.

Además, los animales recogidos en la calle deben ser trasladados a centros especializados, y actualmente en Gipuzkoa hay 3. Dos de ellos están denunciados y del tercero no es que tengamos demasiada información. Lo que sí es claro es que el 3 no podría hacer frente a las necesidades que actualmente existen en toda Gipuzkoa. Mientras se aclara el tema, el Ayuntamiento de Ordizia ha habilitado un lugar para que los animales estén cómodamente mientras vienen la protectora pertinente

Respecto a la formación requerida en el documento presentado, indicar que Laia está estudiando quién puede impartir dicha formación.

Por último, no se ha tenido conocimiento oficial de la controversia entre las asociaciones y el personal de la brigada o limpieza. Eso no quiere decir que no haya pasado, pero deberíamos saber qué ha pasado, dónde y con quién, para poder tomar

ditugu neurriak hartu.

Idazkariak hitza eskatzen du eta adierazten du Ordizia Orain-Elkarrekin Podemosek aurkeztu duen dokumentua gure barne araudiaren arabera ezin daitekela mozio gisa ulertu, txosten juridikoak behar dituzten dokumentuen onarpena eskatzen baita. Horregatik, jakinarazi nahi du, mozio gisa onartu ez den arren, ordenantza hori izapidetzeko lehen urratsa jada eman dela, eta legeak eskatzen duen aurrekontsulta indarrean jarri dela. Bestalde, aurkeztu den zirriborroa espedientean barneratu da lanketan kontuan izateko, baina egun lantzen gauden zirriborro bera da.

Julen Iraolak, Ordizia Orain-Elkarrekin Podemoseko zinegotziak adierazten du: bere taldeak une oro malizi gabe egin ditu egindakoak. Laiako Rosari informazioa eskatu zitzaion eta beraien asmoak legeak indarrean izan behar dugun ordenantza ahalbidetzea izan dela.

Viviana Angélica Murillok, Ordizia Orain-Elkarrekin Podemoseko zinegotziak adierazten du: aurkeztu dutenaren oinarria denon artean urgentziaz ordenantza hori aurrera ateratzea dagoela.

Joseba Aranburuk, EAJko zinegotziak adierazten du: bere alderdiak Ordenantza hori egitea beharrezkoa ikusten duela, baina larritzen diona dela udala zer izapide egiten ari den ez jakitea dela

Ana M Sanchez-ek, Grupo Municipal Socialistako zinegotziak adierazten du: ez du ulertzen nola liteke gaur aurkeztutako dokumetu hori dela eta udalak ordenantza habían jartzea

medidas.

La secretaria solicita la palabra y señala que el documento presentado por Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos no puede entenderse como una moción de acuerdo con nuestro reglamento interno, ya que se precisa la aprobación de documentos (borrador) que requieren informes jurídicos preceptivos. Por ello, quiere informar de que, aunque no se ha aprobado como moción, el primer paso en la tramitación de esta ordenanza ya se ha llevado a cabo, y la consulta previa que exige la ley ya está en tramitación. Por otra parte, el borrador que se ha presentado se ha incorporado al expediente para su consideración en la elaboración de la futura norma, pero es el mismo que actualmente se está trabajando.

Julen Iraola, concejal de Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos, señala: Su grupo en todo momento ha obrado sin malicia alguna. Se solicitó información a Rosa de Laia y su intención ha sido posibilitar la ordenanza que la ley indica que debemos de aprobar.

Viviana Angélica Murillo, concejala de Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos, señala que el fin de la presentación de estos documentos es el sacar adelante entre todos esa ordenanza con carácter de urgencia.

Joseba Aranburu, concejal de EAJ/PNV, señala: su partido ve necesaria la elaboración de esta Ordenanza, pero que lo que le angustia es que el Ayuntamiento no notifique o aclare qué trámites está efectuando.

Ana M. Sánchez, concejal del Grupo Municipal Socialista, señala que no entiende cómo es posible que, con motivo del documento presentado hoy, el ayuntamiento ponga el borrador en exposición pública sin

inolako argibiderik gabe. Bestalde ez du ulertzen zer dela eta Herritarren parte hartze prozesua argitaratu den, eta beste alderdi politikoek horren berri ez izateak larritu egiten du. Dokumentua argitara ematea alderdi politikoei ezer adierazi gabe, ez zaio logikoa iruditzen Esandakoaz gain araudiak sortzeko prozesuan zein ordenantza sortzera legez derrigortuak gauden jakin nahi du, eta horren baitan kronograma bat prestatzea eskatzen du.

previa aclaración. Por otra parte, no entiende por qué se ha publicado el proceso de participación ciudadana, y le preocupa que los partidos políticos de la oposición no estén al tanto. Hacer público el documento sin trasladar nada a los partidos políticos, no le parece lógico Además de lo dicho, quiere saber qué ordenanzas estamos obligadas a aprobar por ley, y solicita se elabore un cronograma en torno a la aprobación y modificación de normas.

Idazkariak hitza eskatu eta honakoa agertzen du:

La secretaria pide la palabra y expone:

1.- Ordenantza guztien berri araudi planean eman da. Lehen aldiz da udalak araudi hau duela, eta egindakoen berri emango da abenduko udalbatzan. Bertan, betearaztearen inguruko txostena eta justifikazioak agertuko dira, baina honen berri eman da bai batzorde eta baita Tokiko Gobernu Batzordean ere. Gaur proposatzen den ordenantza araudi planean barneraturik dago. Otsailetik gabiltza lanketa egiten, baina araudiak talka egiten du egun dauden baliabide eta errealitatearekin. Bete ezin den arau bat onartzeak ez du zentzurik, eta 22.2 artikuluan adierazten den zentru espezializatuetara eraman eta zentru hauek izan behar dituzten baldintzak egun ez dira betegarriak. Gipuzkoak arazoa dugu kalean jasotzen ditugun animaliak egoki non kokatu. Honen berri eman dute idazkari ugarik Aldundiko kontratazio zentralean, eta ez da inolako irtenbiderik eman. Hori gutxi ez, eta Goiekin ere beste herriekin partekatu dut egoera, eta inork ez du inolako iritzirik adierazi. Hori da ordenantzak aurrera ez egiteko arrazoi nagusia.

1.- De todas las ordenanzas se informa en el Plan Normativo. Es la primera vez que el Ayuntamiento cuenta con este plan normativo y se dará cuenta de las normativas llevadas a cabo, del estado de tramitación, en el pleno municipal de diciembre. En el mismo informe que se presentará se hará constar las justificaciones de la ejecución o no ejecución, pero esta información ya se ha dado cuenta tanto en las comisiones informativas como en la Junta de Gobierno Local. La ordenanza que se propone hoy está incluida en el plan normativo. Llevamos trabajando desde febrero, pero la normativa no concuerda con los recursos ni con la realidad que existen en la actualidad. No tiene sentido aprobar una norma que no se pueda cumplir y los requisitos que deben cumplir los centros especializados a los que se refiere el artículo 22.2 no son viables. Actualmente en Gipuzkoa tenemos el problema de dónde ubicar adecuadamente a los animales que recogemos en la calle. De ello han dado cuenta numerosos secretarios en la central de contratación de la Diputación, sin que se haya dado solución alguna. Además de ello, personalmente he expuesto la temática en Goieki y he compartido la situación con otros pueblos sin obtener respuesta u opinión alguna al respecto. Esta es la principal razón para que la ordenanza no prospere.

2.- Ordenantza oro izapidetzerako orduan legeak behartuta herritarrei aurrekontsulta bat egiteko obligazioa dugu. Orain urte batzuk ezarri zen obligazio hori, eta Ordiziako Udalean, idazkari naizenetik behintzat, errespetatu izan da izapide hori. Aurrez udalbatza honek onartu dituen araudi guztietan izapide hori egin da. Ez da partehartze arrunt bat, soilik eskatzen zaigu zein araudi egin nahi den jakinaraztea, araudi horrekin zein arazo konpondu nahi den eta herritarrei araudia lantzen hasi baino lehenago ekarpenak egiteko aukera ematen zaie. Beraz, ikusita ordenantza hau onartzeak duen garrantzia izapide hori betetze aldera jada habian jarri da, ondoren denboran luzapenik izan ez dadin. Beraz, ordenantzaren zirriborroa erakusgarri ez dela argitu nahi dut, soilik sortu nahi den araudiaren berri eman da iradokizunak jasotzeko (legeak hórrela agintzen baitu).

2.- La tramitación de toda ordenanza está sujeta a la obligación legal de realizar una consulta previa a la ciudadanía. Hace unos años se impuso esta obligación y en el Ayuntamiento de Ordizia, al menos desde que soy secretaria, se ha respetado este trámite. Se ha realizado este trámite en todos los reglamentos o normativas aprobados previamente por esta Corporación. No se trata de una participación al uso, sólo se nos pide que informemos de qué normativa se quiere elaborar, qué problema se quiere solucionar con esta normativa, y con esa información se ofrece a la ciudadanía la posibilidad de realizar aportaciones antes de empezar a elaborar la normativa. Por lo tanto, vista la importancia que tiene la aprobación de esta Ordenanza para dar cumplimiento a este trámite ya se ha instalado en la web para evitar posteriores aplazamientos en el tiempo. Es por ello, quiero aclarar que el borrador de ordenanza no está expuesta al público, sólo se ha informado de la normativa que se pretende crear para recoger sugerencias (ya que la ley obliga a ello).

Beraz Udalbatzarra jakinaren gainean geratu da.

8.- Galde-erreguak

Julen Iraolak, Ordizia Orain-Elkarrekin Podemoseko zinegotziak adierazten du: transparentzia falta agerian geratzen dela, 3. Udalbatza baita zuzeneko emisioa ez dena egiten

Alkateak adierazten du sistema berri jarri zenetik arazoak izan ditugula. Barne langileekin konpontzen saiatu gara, baina azkenik Telesonic etorri behar izan du. Argibide egokiak ez ditugunez jaso, dirudienez sisteman barneraturik dagoen ordenagailuak matxura du. Astelehean etorri behar zen aldaketa egiteko pieza, baina

8.- Ruegos y preguntas

Julen Iraola, concejal de Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos, señala: Se evidencia falta de transparencia, y la muestra es que es el tercer pleno municipal que no se emite en directo

El alcalde indica que desde que se puso el nuevo sistema hemos tenido problemas. Hemos intentado arreglarlo con personal interno, pero finalmente ha tenido que venir Telesonic a solventar el problema. Como no hemos recibido las instrucciones oportunas, parece que el ordenador que está integrado dentro del sistema está

hurrengo astelehenerako helduko da atzerapena izan baitu hornidurak

averiado. El lunes debía venir la pieza de recambio, pero para el lunes siguiente llegará puesto que el suministro llega con retraso.

Ana M Sanchez-ek, Grupo Municipal Socialistako zinegotziak adierazten du:ingeren inguruan ez duela ulertzen nola udalak fakturen ordainketak gelditu dituen, eta hornitzaileak nola izan ditzaken ordaindu gabe prozeduran akatsak egin direlako.

Ana M. Sánchez, concejala del Grupo Municipal Socialista, señala que no entiende ante el reparo presentado como punto cinco cómo el ayuntamiento ha parado los pagos de las facturas y cómo puede tener proveedores sin pagar porque se han cometido errores en el procedimiento.

Alkateak adierazten du hori ez dela horrela, ingera egiten dela alkateak ondoren dekretu bidez altsatu eta egoera zuzenduko duenaren konpromisoa har dezan. Baina ordainketak eguanean daude eta hornitzaile denei legeak esandako epean ordaintzen zaie.

El Sr. alcalde manifiesta que no es así, sino que se presenta el reparo para que el Sr. alcalde se comprometa a corregir las deficiencias y levante ese reparo mediante un Decreto. Pero los pagos se realizan independientemente al reparo y se procede al pago de todos los proveedores en el plazo legalmente establecido.

Gregorio Iruretagoyenak, EAJko zinegotziak galdetzen du: Lukusainen dauden auto elektrikoentzako kargadoreak dohakoak dira? Nola liteke udalak energia oparitzea dirua soberan ez badugu? Jakin nahi du udalak zenbat diru oparitu duen energia hori dohako bezala emanez.

Gregorio Iruretagoyena, concejal del PNV, pregunta: - ¿Los cargadores para coches eléctricos de Lukusain son gratuitos?, ¿Cómo es posible que el Ayuntamiento regale el coste de la energía si no nos sobra el dinero? Quiere saber cuánto dinero ha regalado el Ayuntamiento subvencionando esa energía eléctrica.

Alkateak adierazten du momentuz dohakoak direla. Energia berriztagarrietan sustapen politikak hobariak aurreikusten dituela, eta eguzki plakekin ere berdina gertatzen dela. Argi duela eguzki plakak eta auto elektrikoak agian egoera kaxkarrean ez dauden herritarrek soilik eskura ditzazketela, baina oraindik ez da beraien errendimenduen arabera hobari hori izan dezaketen aztertu.

El alcalde manifiesta que de momento son gratuitos, que la política de promoción en energías renovables contempla bonificaciones, y que lo mismo ocurre con las placas solares. Tiene claro que a las placas solares y a los coches eléctricos sólo pueden tener accesibilidad ciertos ciudadanos, y que es más que probable que quizá no estén en una situación precaria, pero aún no se ha estudiado si pueden beneficiarse de esta bonificación en función de sus rendimientos o ingresos.

Energia berriztagarriak sustatzeko politikek horrelakoak ekarri dituzte, eta aurrerago ikusiko da zer gertatzen den. Bestalde, ateratko ditugu kontuak eta zenbateko hobariak eman diren ere kalkulatuko dugu.

Las políticas de fomento de las energías renovables han derivado en estas situaciones y más adelante se verá cómo abordar el tema. Por otro lado,

presentaremos las cuentas y calcularemos las bonificaciones efectuadas.

Mila Sukia Ordiziako herritarrak hitza eskatu eta azaldu du: katuekin dugun arazoan jardun behar dugu. Duela gutxi 13 katu desagertu dira eta ez dugu ezer egin Animalien janariaren aferari dagokionez, esan behar da arazoa Poligonoko zuhaixkak artean izan dela. Eta hor sortu da afera udal langileekin. Katuen problematikarekin sentsibilizatu behar gara

Mila Sukia, ciudadana de Ordizia, solicita la palabra y expone: - debemos actuar en el problema que tenemos con los gatos. Hace poco han desaparecido 13 gatos y no hemos reaccionado. En cuanto a la problemática de la comida de los animales indicar que parece que uno de los puntos problemáticos es la zona de arbustos del Polígono y es allí donde ha surgido el problema con los trabajadores municipales. Debemos sensibilizarnos con la problemática de los gatos

Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la secretaria

Sinatzaileak Firmantes	**IDAZKARIA /** LA SECRETARIA Naia Ruiz de Eguino García-Echave
	Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara: / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAQA55J.xX0F